



A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

## IGAZOLÁSOK

### 1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: ..... 2017. APR. 25. ....



Aláírás: .....

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: .....

Aláírás: .....

### 2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét ..... 100.000 ..... - Ft összegben igazolom.

Dátum: ..... 2017. 05. 05. .... Aláírás (ügyintéző): ..... *Orvose* .....

Dátum: ..... 2017. MÁJ. 1. 1. .... Aláírás (vezető): ..... *Szabó* .....

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....



MEDIA MARKT WEST END KFT.

VÁCI ÚT 1-3.  
1062 BUDAPEST  
Közösségi adószám: HU 12534584  
Adószám: 12534584-2-42  
Tel.: +36 (1) 238-6900  
Fax: +36 (1) 238-6901

Vevőszám 900227876  
KURTI ERZSÉBET  
ÖNSEGÍTŐ EGYESÜLET  
MAJOR U. 37.  
Adószám: HU 1119 BP  
Mobil: 06-70/940-26-83

Szállítási cím

Fizetési mód	Számlasz	Száll. mód	Kiállítás kelte	Tejesítés kelte	Fiz.hat.idő	Szállítási l.
KÉSZPÉNZ	01492375	Ház. szállítás	2017.01.24.	2017.01.24.	2017.01.24.	2017.01.25.

TÓTH CSABA  
(E) 2017.01.25



Gyártó / Cikk megnevezése / Á.cs.

Po.	Cikkz. / VTSZ	Rt.	Menny.	Me.	Nettó egységár(Ft)	Nettóérték (Ft)	ÁFA %	ÁFA érték(Ft)	Bruttó Össz. ( Ft )
-----	---------------	-----	--------	-----	--------------------	-----------------	-------	---------------	---------------------

INDESIT / IWSC 51051 C ECO EU / 716 / ELŐLTÖLTŐS KESKENY MOSÓGÉP

1	1095928	N845	6	1 Darab	51 174,02	51 174,02	27%	13 816,98	64 991
---	---------	------	---	---------	-----------	-----------	-----	-----------	--------

POWER SERVICE / KOMFORT: 24-72 ÓRÁN BELÜL, KIVÁNT H / 86 / POWERSERVICE NAGYGÉP

2	1082994		6	1 Darab	3 148,82	3 148,82	27%	850,18	3 999
---	---------	--	---	---------	----------	----------	-----	--------	-------

3 *Elszámolva a Budapest Főváros XI. Kerület*

4 *Újbuda önkormányzata 1-1341/1/2016 támogatási szerződés terhére 64.991 Ft összegben.*

KURTI ERZSÉBET ÖNSEGÍTŐ EGYESÜLET  
1119 Budapest Major u. 37

Tel.: 206-0379  
Adószám: 18226450-1-43  
OTP Bank: 11711034-20833273

*Eredetivel mindenben egyező hiteles másolat*

7

Eredetivel mindenben egyező hiteles másolat

ÁFA	Nettó összeg	ÁFA összege	Bruttó összeg	Pénznem
27,00 %	54 322,83	14 667,17	68 990	Ft

KURTI ERZSÉBET ÖNSEGÍTŐ EGYESÜLET  
1119 Budapest Major u. 37.  
Tel.: 206-0379  
Adószám: 18226450-1-43  
OTP Bank: 11711034-20833273

Összesen: 68 990 Ft

Bruttó összeg betűvel: HATVANNYOLCEZER-KILENC SZÁZKILENCVEN 0/100

**FIZETVE**

2017 JAN. 24

Termék átvétele (Dátum, aláírás)

Kassza 4.  
Media Markt Westend

Eladó aláírása

Eredetivel mindenben egyező hiteles másolat

MEDIA MARKT - West End Video TV Hifi Elektro Photo Computer Kereskedelmi Kft.  
Székhely: VÁCI ÚT 1-3, 1062 BUDAPEST

Égjegyzékszám: Cg.01-09-691315

Ég bíróság: Budapest (H)

Bank neve: UNICREDIT BANK HUNGARY ZRT Bankazonosító: 109 Bankszámlaszám: 10900042-00000005-04090101 Ügyvezető igazgató: Gugi Péter, Zoltán Szemethy

# Énztárbizonylat

Írta:	Pénztár fizessen az alábbiak szerint		Kelt:	2017.01.24
Állás:	Media Markt West End Kft		-nak	
Összeg:	68 990 Ft, azaz	<del>hatvannyolcezer kilencszáz kilencven</del> forintot		
Előnyöző:	Készpénzforgalmi jogcím:	Könyvelési számszám:	Szöveg:	Összeg: forint
			Műsdőgép	68 990
			01492375	
			elősz. xi. l. sz. öh.	
			1-1561/1/2016. sz.	
			66 991. —	
Énztáros:	Melléklet:			68 990
	db	Az összeg átvevőjének aláírása, személyi igazolvány száma		

118-103/V - 25x2 - Kamiker Kft.

KÜRTI ERZSÉBET ÖNSEGÍTŐ EGYESÜLET  
 1119 Budapest, Major u. 37.  
 Tel.: 206-0379  
 Adószám: 18226450-1-43  
 OTP Bank: 11711034-20933273

Eredetivel mindenben  
 egyező hiteles másolat

1. sz.  
 László László

<b>MEDIA MARKT WEST END KFT.</b>  VÁCI ÚT 1-3. 062 BUDAPEST Községi adószám: HU 12534584 Adószám: 12534584-2-42 Fel.: +36 (1) 238-6900 Fax: +36 (1) 238-6901	Vevőszám 900228572  <b>KÜRTI</b> <b>ERZSÉBET ÖNSEGÍTŐ EGYESÜLET</b> MAJOR U 37 Adószám: . HU 1119 BP	Szállítási cím
---	--	----------------

Fizetési mód	Számsz	Száll. mód	Kiállítás kelte	Tejesítés kelte	Fiz.hat.idő	Szállítási i.
KÉSZPÉNZ	01494481	Ház. szállítás	2017.02.08.	2017.02.08.	2017.02.08.	2017.02.10.

VIKTOR CSEREPES  
2017/02/10 13



Gyártó / Cikk megnevezése / Á.cs.									
Po.	Cikksz. / VTSZ	Rt.	Menny.	Me.	Nettó egységár(Ft)	Nettóérték (Ft)	ÁFA %	ÁFA érték(Ft)	Bruttó Ösz. (Ft)

Cikk-információ										
INDESIT / IWSC 51051 C ECO EU / 716 / ELŐLTÖLTŐS KESKENY MOSÓGÉP										
1	1095928	N845	6	1	Darab	47 237,01	47 237,01	27%	12 753,99	59 991

2 Elszámolva a Budapest Főváros XI. Kerület

3 Újbuda önkormányzata 1-1341/1/2016. támogatási szerződés terhére 35.009 Ft összegben

4 önérték terhére elszámolt összeg 28.981 Ft.

5 KÜRTI ERZSÉBET ÖNSEGÍTŐ EGYESÜLET  
1119 Budapest, Major u. 37.  
Tel.: 208-0379  
Adószám: 18226450-1-43  
OTP Bank: 11711034-20833273

Eredetivel mindenben egyező hiteles másolat

7									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

ÁFA	Nettó összeg	ÁFA összege	Bruttó összeg	Pénznem
27,00 %	47 237,01	12 753,99	59 991	Ft

KÜRTI ERZSÉBET ÖNSEGÍTŐ EGYESÜLET  
1119 Budapest, Major u. 37.  
Tel.: 208-0379  
Adószám: 18226450-1-43  
OTP Bank: 11711034-20833273

**Összesen: 59 991 Ft**

Bruttó összeg betűvel: ÖTVENKILENCEZER-KILENCSZÁZKILENCEVENEGY 0/100

Termék átvétele (Dátum, aláírás)

Eladó aláírása



## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Kürti Erzsébet Önségítő Egyesület**

Székhely: 1119 Budapest, Major u. 37.

Cégjegyzékszám: 375

Adószám: 18226450-1-43

képviseli: **Erős Emese elnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-1341/1/2016** számon iktatott egyedi kérelem alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**Mosó- és/vagy szárítógép vásárlás**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

**Mosó- és/vagy szárítógép vásárlás**

A támogatott cél megvalósításának helye:

**1119 Budapest, Major u. 37.**

**A támogatással megvalósuló cél időtartama 2016. december 1. napjától 2017. január 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.



Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késelemben van.

**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.**

További feltételek: -

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **100.000,- Ft, azaz százezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **11711034-20833273** számú **OTP Bank** pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2017. március 2-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

## **8. Az elszámolás rendje:**

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
  - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
  - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
  - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
  - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
  - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valódiságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben*”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat,

bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.

12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzintézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya ((Felhatalmazó levél minta támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
  - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
  - a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:



**17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082091 – Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése**

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2016. 11. 20. ....



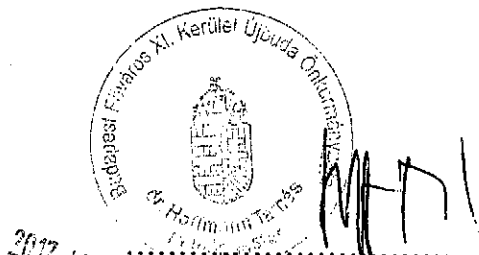
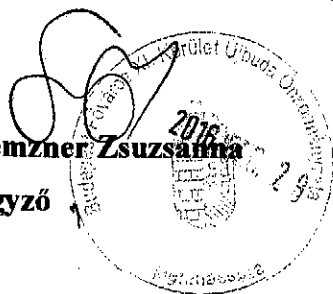
**Támogatott**  
**Kürti Erzsébet Önségítő Egyesület**  
**Erős Emese**

**elnök**  
KÜRTI ERZSÉBET ÖNSEGÍTŐ EGYESÜLET  
1119 Budapest, Major u. 37.  
Tel.: 206-0370  
Adószám: 18226450-1-43  
OTP Bank: 11711034-20933273

Ellenjegyezte:

**Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna**

**jegyző**



**Támogató**  
**Újbuda Önkormányzata**  
**dr. Hoffmann Tamás**  
**polgármester**

Pénzügyi ellenjegyző:



**igazgató**

2017 JAN 06.